

**IMPORTANT SAFEGUARDS:**

**When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:**

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children, invalids or disabled persons.
- **WARNING:** Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ear drums, especially in young children.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO is not liable for any damage caused to iPod/MP3 player or any other device.
- Do not place or drop into water or any other liquid. This product is not water proof. Do not submerge.
- Not for use by children. **THIS IS NOT A TOY.**
- Turn off appliance when not in use.
- Never operate this appliance if it has a damaged cable or housing. If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to HMDX AUDIO Service Center for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**Caution: Please read all instructions carefully before operating.**

- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Always keep the appliance away from high temperature and fire.

**Battery Precautions**

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of battery may cause damage to the unit.
- Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Remove used batteries promptly.
- Dispose of batteries per local regulations.

**This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.**


**Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HMDX AUDIO Service Personnel only.**

Mail to: HMDX AUDIO Service Center, Dept. 168  
43155 W Nine Mile Rd.  
Suite 3  
Novi, MI 48375  
E-mail: [cservice@hmdxaudio.com](mailto:cservice@hmdxaudio.com)  
Phone: 1-800-466-3342 (8:30am-7pm EST M-F)


**BATTERY INSTALLATION**

- Unzip the unit to locate the battery compartment.
- Remove the battery cover and insert three "AAA" alkaline batteries using the correct polarity direction indicated on the bottom of the compartment.
- Replace battery cover. Be sure it clicks shut.

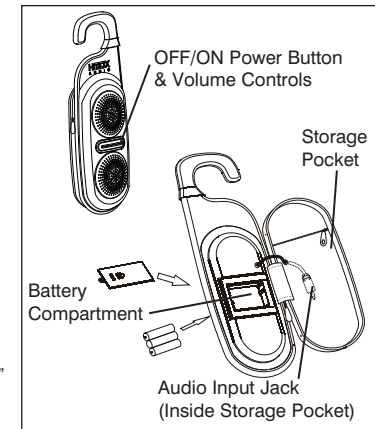
**OPERATING INSTRUCTIONS**

- Unzip the unit.
- Plug the Audio Input Jack into the headphone input of an iPod/MP3 player or other audio device.
- Carefully place small audio device such as iPod MP3 player in storage pocket. Zip shut.
- Rezip the unit until closed. Do not operate unzipped.
- Push the Power Button  located on the outside of the product so the power symbol lights up, indicating that the speaker is ON.
- When the audio device is in play mode, the music will sound from the unit's speakers. Press the "-" or "+" button on the unit to adjust the volume.

**NOTE:** You may need to adjust the volume on external device too

- Close the unit and zipper shut.
- When finished, push the Power Button  to turn the speaker OFF.

**NOTE:** You must also turn OFF your audio device.

**LIMITED 90 DAY WARRANTY**

HMDX AUDIO sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 90 days from the date of original purchase, except as noted below. HMDX AUDIO warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers. To obtain warranty service on your HMDX AUDIO product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address: HMDX AUDIO Service Center, Dept. 168, 43155 W. Nine Mile Rd., Suite 3, Novi, MI 48375. No COD's will be accepted. HMDX AUDIO does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HMDX AUDIO in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HMDX AUDIO. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HMDX AUDIO SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HMDX AUDIO RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT. This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HMDX AUDIO. This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state and country to country. Because of individual state/country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: [www.hmdxaudio.com](http://www.hmdxaudio.com)

© 2010 HMDX AUDIO and its affiliated companies, all rights reserved. HMDX AUDIO® is a registered trademark of HMDX AUDIO and its affiliated companies, all rights reserved.

IB-HMDXSHW

## PRECAUCIONES IMPORTANTES:

**Cuando utilice un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, incluidas las siguientes:**

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- Es necesaria una supervisión estricta cuando lo usen niños o personas inválidas o discapacitadas o cuando se use próximo a ellos.
- **ADVERTENCIA:** no coloque los parlantes demasiado cerca de los oídos. Esto puede causar daño a los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
- Utilice este artefacto solamente para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por HMDX AUDIO.
- HMDX AUDIO no es responsable de ningún daño causado al iPod/reproductor de MP3 o a cualquier otro dispositivo.
- No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido. Este producto no es resistente al agua. No lo sumerja.
- No está diseñado para ser usado por niños. ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE.
- Apague el artefacto cuando no lo esté usando.
- Nunca haga funcionar este artefacto si tiene el cable o el armazón dañados. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de HMDX AUDIO para que sea examinado y reparado.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

**Caution: Please read all instructions carefully before operating.**

- Nunca deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- Nunca cubra el artefacto mientras esté en funcionamiento.
- Esta unidad no debe ser utilizada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Siempre mantenga el artefacto alejado de las temperaturas altas y del fuego.

## Precauciones sobre las pilas

- Use únicamente el tamaño y tipo de pilas especificado.
- Cuando coloque las pilas, tenga en cuenta las polaridades adecuadas +/- . La instalación incorrecta de las pilas puede causar daños a la unidad.
- No mezcle diferentes tipos de pilas entre sí (por ej. pilas alcalinas con pilas de carbón-cinc o pilas usadas con pilas nuevas).
- Si la unidad no se va a usar durante un período prolongado, retire las pilas para evitar daños debidos a posibles pérdidas de las pilas.
- No arroje las pilas al fuego. Pueden explotar o perder líquido.
- Limpie los contactos de las pilas y los del dispositivo antes de instalar las pilas.
- Retire las pilas usadas rápidamente.
- Deseche las pilas según las reglamentaciones locales.

**Este producto contiene piezas pequeñas que pueden constituir un riesgo de asfixia para los niños pequeños.**

**Precaución: Todo el servicio de este producto debe ser realizado únicamente por Personal de servicio autorizado de HMDX AUDIO.**

Dirección postal: HMDX AUDIO Service Center, Dept. 168  
43155 W. Nine Mile Rd.  
Suite 3  
Novi, MI 48375  
Correo electrónico: cservice@hmdxaudio.com  
Teléfono: 1-800-466-3342 (8:30am-7pm EST M-F)

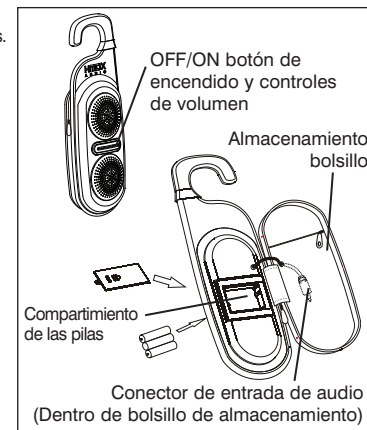


## INSTALACIÓN DE LAS PILAS

- Abra la unidad para ubicar el compartimiento de las pilas.
- Quite la tapa de las pilas e introduzca tres pilas alcalinas "AAA" usando la dirección de polaridad correcta que se indica en la parte interna del compartimiento.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas. Asegúrese de que cierre haciendo un clic.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Abra la unidad.
- Enchufe la ficha hembra de audio en la entrada para auriculares de un iPod/reproductor de MP3 u otro dispositivo de audio.
- Coloque con cuidado un dispositivo de audio pequeño como un iPod reproductor de MP3 en el bolsillo de almacenamiento y ciérralo.
- Cierre la cremallera de la unidad hasta que esté cerrada. No haga funcionar la unidad con la cremallera abierta.
- Presione el botón de encendido ubicado en la parte exterior del producto para que se ilumine el símbolo de encendido, indicando que el parlante está encendido.
- Cuando el dispositivo de audio esté en modo de reproducción, sonará la música a través de los parlantes de la unidad. Presione el botón "-" o "+" en la unidad para ajustar el volumen. **NOTA:** puede que también tenga que ajustar el volumen en el dispositivo externo.
- Cierre la unidad con la cremallera.
- Cuando finalice, presione el botón de encendido para apagar el parlante. **NOTA:** también debe apagar su dispositivo de audio.



## GARANTÍA LIMITADA POR 90 DÍAS

HMDX AUDIO vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de 90 días a partir de la fecha de compra original, con las excepciones indicadas a continuación. HMDX AUDIO garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores. Para obtener servicio para su producto HMDX AUDIO, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechada (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección: HMDX AUDIO Service Center, Dept. 168, 43155 W. Nine Mile Rd., Novi, MI 48375. No se aceptarán pagos contra entrega (COD). HMDX AUDIO no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HMDX AUDIO de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas. Esta garantía no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HMDX AUDIO. Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HMDX AUDIO NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HMDX AUDIO SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR. Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HMDX AUDIO. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro país. Debido a las regulaciones de ciertos estados/países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Para obtener más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: [www.hmdxaudio.com](http://www.hmdxaudio.com)  
© 2010 HMDX AUDIO y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HMDX AUDIO™ es una marca registrada de HMDX AUDIO y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos.